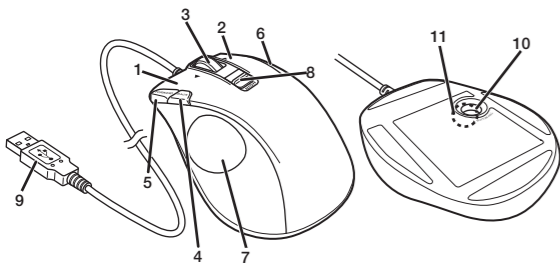


Model: M-XT3UR

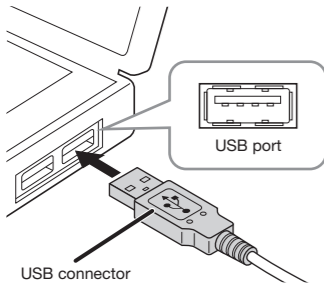
ENGLISH Manual Wired Trackball Mouse

Names and functions of each part



- 1 Left button
- 2 Right button
- 3 Tilt wheel/pointer speed indicator light
- 4 "Back" button
- 5 "Forward" button
- 6 Function buttons
- 7 Trackball
- 8 Pointer speed selector
- 9 USB connector (male)
- 10 Ball removal hole
- 11 Optical sensor (under the ball)

Using the trackball mouse



- 1 Start the PC.
- 2 Insert the USB connector of the product into a USB port on the PC.

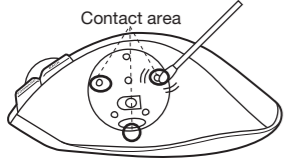
- Be sure to sufficiently check the connector orientation and the insertion location.
- If you feel a strong resistance when inserting the USB connector, check that the shape and orientation of the connector is correct. Using excessive force may damage the connector and cause injury.
- Do not directly touch the terminal area of the USB connector.

- 3 The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the trackball.

Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button-assignment and high-speed scrolling functions. This enables horizontal scrolling with the tilt wheel on Windows®. This also enables the use of the "Forward" and "Back" buttons on Macintosh. www.elecom.co.jp/global/download-list/utility/mouse_assistant/
 * "ELECOM Mouse Assistant" does not support Windows® RT. The function allocation is not available.

Cleaning the trackball

- 1 Push out the ball from behind with your finger or a pen.
- 2 Remove dust off the areas where the three red support balls contact the trackball using a cotton swab.



- Take care not to damage the optical sensor when cleaning the area.

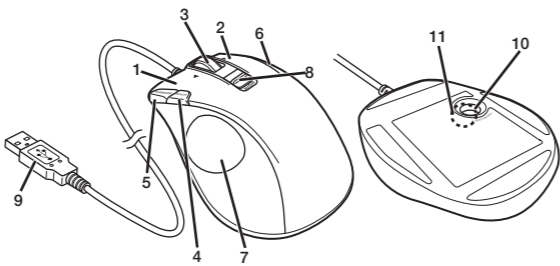
Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Update for each new version of the OS or the installation of a service pack might be required.)
Resolution	750/1500 dpi (switchable)
Interface	USB
Dimensions (W x D x H)	Approx. 95 x 125 x 48 mm
Cable length	1.5 m
Operating temperature/humidity	5°C to 40°C/90%RH or less (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C/90%RH or less (without condensation)

Modell: M-XT3UR

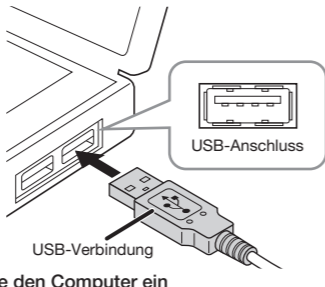
DEUTSCH Bedienungsanleitung Trackball-Kabelmaus

Namen und Funktionen jedes Bestandteils



- 1 Linke Taste
- 2 Rechte Taste
- 3 Scrollrad/Kontrolleuchte für die Geschwindigkeit des Mauszeigers
- 4 „Zurück“-Schalter
- 5 „Vorwärts“-Schalter
- 6 Funktionsknöpfe
- 7 Trackball
- 8 Schalter zur Einstellung der Geschwindigkeit
- 9 USB-Verbindung (Stecker)
- 10 Loch zur Entfernung des Balls
- 11 Optischer Sensor (unter dem Ball)

Trackball-Maus verwenden



- 1 Schalten Sie den Computer ein
- 2 Stecken Sie den USB-Anschluss des Produkts in einen USB-Port des PCs.

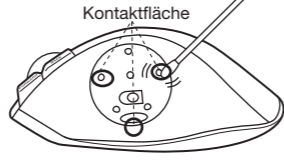
- Bitte stellen Sie sicher, dass die Orientierung und der Verbindungs-ort korrekt ist.
- Falls Sie beim Einsetzen des USB-Anschlusses einen starken Widerstand verspüren, überprüfen Sie, ob die Form und Ausrichtung des Anschlusses korrekt ist.
- Übermäßige Gewaltanwendung kann den Anschluss beschädigen und Verletzungen verursachen.
- Berühren Sie den USB-Stecker nicht direkt.

- 3 Der Treiber wird automatisch installiert und Sie werden den Trackball benutzen können.

Laden Sie "ELECOM Mouse Assistant" von der ELECOM-Webseite herunter, um die Funktionen für Tastenzuordnung und Hochgeschwindigkeits-Scrolling zu nutzen. Ceci permet un défilement horizontal avec la boule directionnelle sur Windows®. Zusätzlich wird die Nutzung der „Vorwärts“- und „Rückwärts“-Tasten auf einem Macintosh-Computer möglich. www.elecom.co.jp/global/download-list/utility/mouse_assistant/
 * "ELECOM Mouse Assistant" unterstützt nicht Windows® RT. Die Zuordnungsfunktion ist nicht verfügbar.

Reinigung des Trackballs

- 1 Drücken Sie den Ball von hinten mit dem Finger oder einem Stift heraus.
- 2 Mit einem Wattestäbchen entfernen Sie den Staub von den Stellen, an denen die drei roten Stützkugeln den Trackball berühren.



- Stellen Sie sicher, dass Sie den optischen Sensor beim Reinigen der Oberfläche nicht beschädigen.

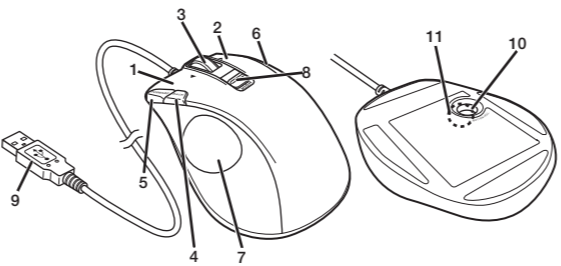
Technische Daten

Unterstützte Betriebssysteme	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Update für jede neue Version des Betriebssystems oder der Installation eines Service Packs kann erforderlich sein.)
Auflösung	750/1500 dpi (einstellbar)
Interface	USB
Größe (B x L x H)	etwa 95 x 125 x 48 mm
Länge des Kabels	1,5 m
Betriebstemperatur/-feuchtigkeit	5°C bis 40°C/90% RH oder weniger (ohne Kondensation)
Lagertemperatur/-feuchtigkeit	-10°C bis 60°C/90% RH oder weniger (ohne Kondensation)

Modèle: M-XT3UR

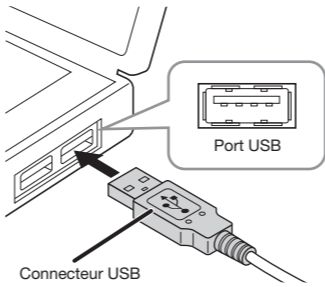
FRANÇAIS Manuel Souris Trackball

Noms et fonctions de chaque pièce



- 1 Bouton gauche
- 2 Bouton droit
- 3 Boule directionnelle/voyant lumineux de la vitesse du pointeur
- 4 Bouton "Retour"
- 5 Bouton "Avancer"
- 6 Boutons de fonction
- 7 Trackball
- 8 Sélecteur de la vitesse du pointeur
- 9 Connecteur USB (mâle)
- 10 Trou de retrait de la boule
- 11 Capteur optique (en-dessous de la boule)

Utilisation de la souris trackball



- 1 Démarrez le PC.
- 2 Insérez le connecteur USB du produit dans un port USB du PC.

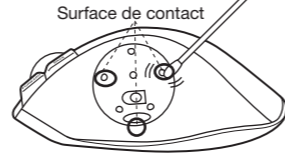
- Assurez-vous d'avoir suffisamment vérifié l'orientation du connecteur et l'emplacement de l'insertion.
- Si vous notez une forte résistance pendant la connexion du connecteur USB, vérifiez si la forme et l'orientation du connecteur sont bonnes. L'usage d'une force excessive peut endommager le connecteur et causer des lésions.
- N'entrez pas en contact direct avec la surface du terminal du connecteur USB.

- 3 Le pilote sera installé automatiquement, et vous pourrez dès lors utiliser le trackball.

Téléchargez "Elecom Mouse Assistant" depuis le site web de ELECOM afin d'utiliser ses fonctions d'attribution et de défilement à haute vitesse. Ceci permet un défilement horizontal avec la boule directionnelle sur Windows®. Ceci permet aussi l'utilisation des boutons "Avancer" et "Retour" sur Macintosh. www.elecom.co.jp/global/download-list/utility/mouse_assistant/
 * «Elecom Mouse Assistant» n'est pas compatible avec Windows® RT. L'affectation de fonction n'est pas disponible.

Nettoyage du trackball

- 1 Poussez la boule vers l'extérieur depuis l'arrière avec votre doigt ou un stylo.
- 2 Ôtez la poussière des surfaces où les trois roulements rouges entrent en contact avec le trackball en utilisant un tampon de coton.



- Veillez à ne pas endommager le capteur optique lorsque vous nettoyez la surface.

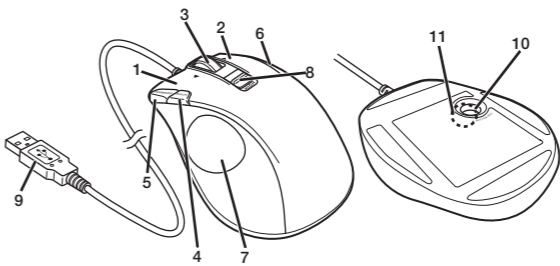
Spécifications

Systèmes d'exploitation compatibles	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (La mise à jour pour chaque nouvelle version du système d'exploitation ou de l'installation d'un service pack peut être requise.)
Résolution	750/1500 ppp (commutables)
Interface	USB
Dimensions (Largeur x Profondeur x Hauteur)	Env. 95 x 125 x 48 mm
Longueur de câble	1,5 m
Température de fonctionnement/humidité	5°C à 40°C / 90% RH ou moins (sans condensation)
Température de stockage/humidité	-10°C à 60°C / 90% RH ou moins (sans condensation)

Modelo: M-XT3UR

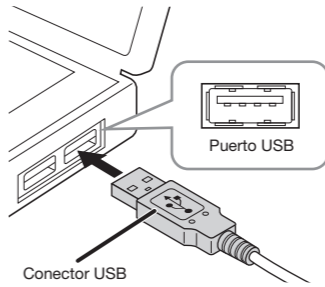
ESPAÑOL Manual Ratón con cable Trackball

Nombres y funciones de cada parte



- 1 Botón izquierdo
- 2 Botón derecho
- 3 Rueda de inclinación/luz indicadora de velocidad del puntero
- 4 Botón "Retroceso"
- 5 Botón "Avanzar"
- 6 Botón de función
- 7 Trackball
- 8 Selector de velocidad del puntero
- 9 Conector USB (macho)
- 10 Orificio de retirada de la bola
- 11 Sensor óptico (bajo la bola)

Uso del ratón trackball



- 1 Encienda el PC.
- 2 Introduzca el conector USB del producto en un puerto USB del PC.

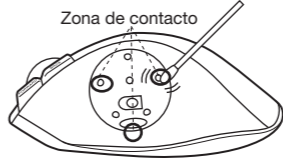
- No olvide comprobar la orientación del conector y la ubicación de inserción.
- Si siente que no puede insertar el conector USB, compruebe que la forma y la orientación del conector es correcta. Si fuerza demasiado el conector se podría hacer daño.
- No toque directamente la zona del terminal del conector USB.

- 3 La unidad se instalará automáticamente, y podrá usar el trackball.

Descargue "Elecom Mouse Assistant" desde la página web para usar las funciones de desplazamiento de alta velocidad y la asignación de botón. Esto permite el desplazamiento horizontal con la rueda de inclinación en Windows®. Esto también permite el uso de los botones "Retroceso" y "Avanzar" en Macintosh. www.elecom.co.jp/global/download-list/utility/mouse_assistant/
 * El «Elecom Mouse Assistant» no es compatible con Windows® RT. La asignación de función no está disponible.

Limpieza del trackball

- 1 Saque la bola de la parte posterior con la ayuda de su dedo o un bolígrafo.
- 2 Limpie el polvo de las zonas donde las tres bolas de soporte rojo hacen contacto con el trackball con un bastoncillo de algodón.



- Tenga cuidado de no dañar el sensor óptico cuando limpie la zona.

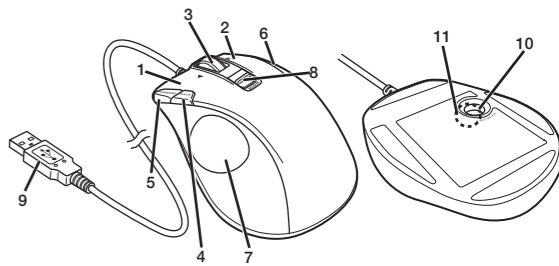
Especificaciones

Sistemas operativos compatibles	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Puede ser necesaria una actualización para cada nueva versión del sistema operativo o la instalación de un service pack.)
Resolución	750/1500 dpi (conmutable)
Interfaz	USB
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	Circa 95 x 125 x 48 mm
Longitud de cable	1,5 m
Humedad/temperatura de funcionamiento	5°C a 40°C/90%RH o menos (sin condensación)
Humedad/temperatura de almacenamiento	-10°C a 60°C/90%RH o menos (sin condensación)

Modello: M-XT3UR

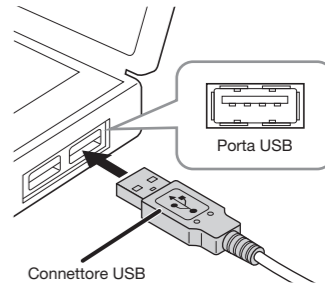
ITALIANO Manuale Mouse Trackball con cavo

Nomi e funzioni di ciascuna componente



- 1 Tasto Sinistro
- 2 Tasto Destro
- 3 Scroller inclinabile/Indicatore luminoso del cursore
- 4 Tasto "Indietro"
- 5 Tasto "Avanti"
- 6 Tasti Funzione
- 7 Trackball
- 8 Selezionatore della velocità del cursore
- 9 Connettore USB (maschio)
- 10 Foro di rimozione della sfera
- 11 Sensore ottico (sotto la sfera)

Utilizzare il mouse trackball



- 1 Avviare il PC.
- 2 Inserire il connettore USB del prodotto in una porta USB sul PC.

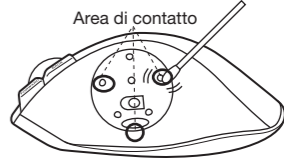
- Assicurarsi di controllare adeguatamente l'orientamento del connettore e il punto di inserimento.
- Se si avverte una resistenza forte quando si inserisce il connettore USB, controllare che la forma e l'orientamento del connettore siano corretti. Utilizzando una forza eccessiva si potrebbe danneggiare il connettore e provocare lesioni.
- Non toccare direttamente l'area del terminale del connettore USB.

- 3 Il driver verrà installato automaticamente e potrete subito utilizzare il mouse con trackball.

Scaricare "ELECOM Mouse Assistant" dal sito ELECOM per utilizzare le funzioni di assegnamento dei tasti e di scorrimento rapido. Ciò permette lo scorrimento orizzontale con lo scroller nei computer con sistema operativo Windows®. Ciò permette anche l'utilizzo dei tasti "Avanti" e "Indietro" su computer Macintosh. www.elecom.co.jp/global/download-list/utility/mouse_assistant/
 * "ELECOM Mouse Assistant" non supporta Windows® RT. L'assegnazione di funzione non è disponibile.

Pulire il Trackball Mouse

- 1 Spingere fuori la sfera utilizzando le dita o una penna.
- 2 Rimuovere con un cotton fioc la polvere dalla zona in cui le tre sfere di supporto rosse entrano in contatto con il trackball.



- Attenzione a non danneggiare il sensore ottico quando si pulisce l'area di contatto.

Specifiche

Sistemi operativi supportati	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Potrebbe essere necessario l'aggiornamento di ogni nuova versione del sistema operativo o l'installazione di un service pack.)
Risoluzione	750/1500 dpi (regolabile)
Interfaccia	USB
Dimensioni (L x P x H)	Circa 95 x 125 x 48 mm
Lunghezza del cavo	1,5 m
Temperatura/umidità di funzionamento	5°C a 40°C/90%RH o meno (senza condensazione)
Temperatura/umidità per la conservazione	-10°C a 60°C/90%RH o meno (senza condensazione)

